

# Procédure file

| Informations de base   |                                      |
|--|--------------------------------------|
| NLE - Procédures non législatives<br>Décision  | 2009/0100(NLE)<br>Procédure terminée |
| Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille |                                      |
| Voir aussi <a href="#">2013/0019(NLE)</a>  |                                      |
| Sujet  |                                      |
| 4.10.02 Politique et droit de la famille, congé parental   |                                      |
| 4.10.03 Protection de l'enfance, droits des enfants  |                                      |
| 7.40.02 Coopération judiciaire en matière civile et commerciale  |                                      |

| Acteurs principaux            |  |   |                    |
|-------------------------------|--|---|--------------------|
| Parlement européen            | Commission au fond   | Rapporteur(e)                                   | Date de nomination |
|                               | <b>JURI</b> Affaires juridiques  |   |                    |
| Parlement européen            | Commission pour avis   | Rapporteur(e) pour avis                         | Date de nomination |
|                               | <b>LIBE</b> Libertés civiles, justice et affaires intérieures                | La commission a décidé de ne pas donner d'avis. |                    |
| Conseil de l'Union européenne | Formation du Conseil<br><a href="#">Justice et affaires intérieures(JAI)</a> | Réunion<br><a href="#">3096</a>                 | Date<br>09/06/2011 |
| Commission européenne         | DG de la Commission<br><a href="#">Justice et consommateurs</a>              | Commissaire<br>MALMSTRÖM Cecilia                |                    |

| Evénements clés |  |   |        |
|-----------------|--|---|--------|
| 28/07/2009      | Publication de la proposition législative                              | <a href="#">COM(2009)0373</a>   | Résumé |
| 17/09/2009      | Annonce en plénière de la saisine de la commission                     |   |        |
| 02/12/2009      | Informations supplémentaires   |   | Résumé |
| 28/01/2010      | Vote en commission   |   | Résumé |
| 01/02/2010      | Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture/lecture unique         | <a href="#">A7-0005/2010</a>  |        |
| 11/02/2010      | Résultat du vote au parlement  |  |        |
| 11/02/2010      | Décision du Parlement  | <a href="#">T7-0027/2010</a>  | Résumé |
| 09/06/2011      | Adoption de l'acte par le Conseil suite à la consultation du Parlement |   |        |
| 09/06/2011      | Fin de la procédure au Parlement                                       |   |        |

22/07/2011

Publication de l'acte final au Journal officiel

**Informations techniques**

|  |   |
|--|---|
| Référence de procédure                 | 2009/0100(NLE)  |
| Type de procédure                      | NLE - Procédures non législatives   |
| Sous-type de procédure                 | Consultation du Parlement   |
| Instrument législatif                  | Décision  |
|  | Voir aussi <a href="#">2013/0019(NLE)</a>   |
| Base juridique                         | Traité sur le fonctionnement de l'UE TFEU 218-p6b-ab; Traité sur le fonctionnement de l'UE TFEU 081-p3-a1 |
| Autre base juridique                   | Règlement du Parlement EP 159   |
| Etape de la procédure                  | Procédure terminée  |
| Dossier de la commission parlementaire | JURI/7/00748  |

**Portail de documentation**

|  |                               |            |    |        |
|--|-------------------------------|------------|----|--------|
| Document de base législatif                                  | <a href="#">COM(2009)0373</a> | 28/07/2009 | EC | Résumé |
| Projet de rapport de la commission                           | <a href="#">PE430.372</a>     | 27/10/2009 | EP |        |
| Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique | <a href="#">A7-0005/2010</a>  | 01/02/2010 | EP |        |
| Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique       | <a href="#">T7-0027/2010</a>  | 11/02/2010 | EP | Résumé |

**Informations complémentaires**

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Parlements nationaux  | <a href="#">IPEX</a>    |
| Commission européenne | <a href="#">EUR-Lex</a> |

**Acte final**

[Décision 2011/432](#)  
[JO L 192 22.07.2011, p. 0039](#) Résumé

## Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille

OBJECTIF : conclusion par la Communauté européenne de la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille.

ACTE PROPOSÉ : Décision du Conseil.

CONTENU : la Communauté ?uvre en faveur de l'établissement d'un espace judiciaire commun fondé sur le principe de la reconnaissance mutuelle des décisions.

Deux instruments internationaux ont été adoptés le 23 novembre 2007 dans le cadre de la Conférence de La Haye de droit international privé, à savoir la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille et le Protocole sur la loi applicable aux obligations alimentaires.

Le Protocole a pour objet d'assurer aux créanciers et aux débiteurs d'aliments une sécurité juridique et une prévisibilité accrues. Le 23 février 2009, la Commission a adopté une [proposition de décision](#) du Conseil relative à la conclusion, par la Communauté européenne, de ce Protocole.

La Convention a pour objet d'assurer l'efficacité du recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de

la famille. Étant donné que la grande majorité des créances alimentaires concernent des enfants, la Convention constitue avant tout une mesure de protection de ceux-ci. La présente proposition concerne la conclusion, par la Communauté européenne, de cette Convention.

Le 18 décembre 2008, le Conseil a adopté le [règlement \(CE\) n° 4/2009](#) relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et la coopération en matière d'obligations alimentaires. La conclusion de la Convention par la Communauté renforcerait les règles communautaires existantes qui régissent la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires ainsi que la coopération administrative entre les autorités centrales en créant, au sein de la Communauté, un ensemble de règles harmonisées applicables aux relations avec les pays tiers qui deviendront parties contractantes à la Convention.

Aucune réserve ne devrait être formulée à la Convention. Toutes les déclarations nécessaires devraient être faites par la Communauté, de même que toute modification et tout retrait ultérieurs de ces déclarations.

La Commission propose que le champ d'application de la Convention soit étendu par une déclaration de manière à ce que l'ensemble de la Convention s'applique à toutes les obligations alimentaires découlant de relations de famille, de filiation, de mariage ou d'alliance, afin d'assurer le recouvrement efficace des obligations alimentaires entre les parties contractantes dans la mesure où leurs déclarations recouvrent les mêmes obligations alimentaires et les mêmes parties de la Convention.

Pour le 18 septembre 2010 au plus tard, les États membres devraient indiquer à la Commission : i) s'ils souhaitent que certaines déclarations soient faites ; ii) les informations relatives aux Autorités centrales visées à la Convention ; iii) les informations relatives aux lois, procédures et services visées à la Convention.

## Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille

---

Le traité de Lisbonne, entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2009, a modifié les deux traités fondamentaux de l'Union européenne, à savoir le traité sur l'Union européenne (TUE) et le traité instituant la Communauté européenne (TCE) ? ce dernier ayant été renommé «traité sur le fonctionnement de l'Union européenne» (TFUE).

Ces modifications ont eu différents types de conséquences sur de nombreuses procédures pendantes. En premier lieu, les articles du TUE et de l'ancien TCE qui constituaient la ou les bases juridiques de toutes les propositions fondées sur ces traités ont été renumérotés conformément aux tableaux de correspondance visés à l'article 5 du traité de Lisbonne.

En outre, pour un nombre limité de propositions, l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne a entraîné un changement de leur base juridique allant au-delà d'une simple renumérotation des articles, impliquant un changement de type de procédure applicable.

Le traité de Lisbonne a également introduit de nouveaux concepts de procédure décisionnelle : l'ancienne procédure dite de «codécision» a été étendue à de nouveaux domaines et rebaptisée «procédure législative ordinaire», une nouvelle «procédure d'approbation» est venue remplacer l'ancienne procédure dite de l'«avis conforme» et de nouvelles procédures interinstitutionnelles ont été instituées pour l'adoption d'actes non-législatifs, par exemple la conclusion de certains accords internationaux.

Les propositions pendantes concernées par ces changements ont été formellement modifiées par la Commission dans une communication publiée le 2 décembre 2009 (voir [COM\(2009\)0665](#)).

Dans le cas de la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion par la Communauté Européenne de la convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille, les conséquences de l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne sont les suivantes :

- l'ancienne base juridique ? article 61, point c) ; article 300, paragraphes 2 et 3 du traité CE ? devient article 81, paragraphe 3 ; article 218, paragraphe 6, point b) du TFUE. Il faut noter que la référence à l'ancienne base juridique correspond à la version consolidée du Traité qui était d'application immédiatement avant l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, et qu'elle peut différer de la référence contenue dans la proposition initiale de la Commission ;
- la proposition, qui relevait de l'ancienne procédure dite de «consultation» (CNS), est désormais identifiée comme procédure interinstitutionnelle non-législative (NLE).

## Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille

---

En adoptant le rapport de M. Jiří MAŽÁLKA (GUE/NGL, CZ), la commission des affaires juridiques approuve la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion par la Communauté européenne de la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille.

## Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille

---

Le Parlement européen a adopté par 591 voix pour, 10 voix contre et 11 abstentions, une résolution législative approuvant sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion par la Communauté européenne de la Convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille (procédure non législative ? consultation du Parlement).

## Convention de La Haye (2007) sur le recouvrement international des aliments destinés aux

# enfants et à d'autres membres de la famille

---

**OBJECTIF** : conclure, au nom de l'UE, la convention sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille.

**ACTE NON LÉGISLATIF** : Décision 2011/432/UE du Conseil relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la convention de La Haye du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille.

**CONTEXTE** : l'Union ouvre en faveur de l'établissement d'un espace judiciaire commun fondé sur le principe de la reconnaissance mutuelle des décisions.

La convention de La Haye du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille constitue une bonne base en vue de l'instauration, à l'échelle mondiale, d'un système de coopération administrative et d'un régime de reconnaissance et d'exécution des décisions et des conventions en matière d'aliments, car elle prévoit la fourniture d'une assistance juridique gratuite dans pratiquement toutes les affaires ayant trait aux aliments destinés aux enfants et une procédure simplifiée de reconnaissance et d'exécution.

L'article 59 de la convention permet aux organisations régionales d'intégration économique telles que l'Union de signer, d'accepter ou d'approuver la convention ou d'y adhérer.

Le 18 décembre 2008, le Conseil a adopté le [règlement \(CE\) n° 4/2009](#) relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et la coopération en matière d'obligations alimentaires. La conclusion de la convention par la Communauté renforcera les règles communautaires existantes qui régissent la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires ainsi que la coopération administrative entre les autorités centrales en créant, au sein de la Communauté, un ensemble de règles harmonisées applicables aux relations avec les pays tiers qui deviendront parties contractantes à la convention.

Il convient dès lors que l'Union approuve seule la convention et exerce sa compétence sur toutes les matières régies par celle-ci et que les États membres soient liés par la convention par l'effet de son approbation par l'Union.

**CONTENU** : avec la présente décision, la convention de La Haye du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille est approuvée au nom de l'Union européenne.

**Objet et champ d'application** : la convention vise principalement à assurer l'efficacité du recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille, en particulier en :

- établissant un système complet de coopération entre les autorités des États contractants;
- permettant de présenter des demandes en vue d'obtenir des décisions en matière d'aliments;
- assurant la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'aliments; et
- requérant des mesures efficaces en vue de l'exécution rapide des décisions en matière d'aliments.

Elle s'applique en particulier : i) aux obligations alimentaires découlant d'une relation parent- enfant à l'égard d'une personne âgée de moins de 21 ans; ii) à la reconnaissance et à l'exécution ou à l'exécution d'une décision relative aux obligations alimentaires entre époux et ex-époux ; iii) sauf exceptions, aux obligations alimentaires entre époux et ex-époux.

**Coopération** : les autres dispositions essentielles de la convention visent à organiser et à mettre en œuvre les mesures destinées à formaliser la coopération entre autorités chargées de réaliser les objectifs de la convention et de rechercher, dans la mesure du possible, des solutions aux difficultés pouvant survenir dans le cadre de l'application de la convention.

Des mesures spécifiques sont également prévues pour fournir une assistance juridique gratuite aux enfants âgés de moins de 21 dans le cadre de l'application de la convention.

**Reconnaissance et exécution des décisions** : la convention prévoit enfin une série de dispositions sur la reconnaissance et l'exécution des décisions d'obligations alimentaires (y compris transactions ou accords passés devant telles autorités ou homologués par elles en matière d'obligations alimentaires).

**Compétence de l'UE et réserves**: lors de l'approbation de la convention, l'Union devra faire la déclaration de compétence en vertu de l'article 59, paragraphe 3, de la convention. L'Union devra en outre formuler, au moment de l'approbation de la convention, toutes les réserves et déclarations autorisées respectivement par les articles 62 et 63 de la convention, qu'elle estime nécessaires. L'Union devra, à cet égard, déclarer, en vertu de l'article 2, paragraphe 3, de la convention, qu'elle étendra l'application des chapitres II et III de la convention aux obligations alimentaires entre époux et ex-époux. Elle devra, en même temps, faire une déclaration unilatérale dans laquelle elle s'engage à examiner, à un stade ultérieur, la possibilité de procéder à une extension plus large du champ d'application. Aucune réserve ne devra toutefois être formulée à la convention elle-même. Toutes les déclarations nécessaires devront être faites par la Communauté, de même que toute modification et tout retrait ultérieurs de ces déclarations.

**Déclaration de l'UE** : il est prévu que, côté communautaire, le champ d'application de la convention soit étendu par une déclaration, de manière à ce que l'ensemble de la convention s'applique à toutes les obligations alimentaires découlant de relations de famille, de filiation, de mariage ou d'alliance, afin d'assurer le recouvrement efficace des obligations alimentaires entre les parties contractantes dans la mesure où leurs déclarations recouvrent les mêmes obligations alimentaires et les mêmes parties de la convention.

**Dispositions territoriales** : conformément aux dispositions pertinentes du traité, le Royaume-Uni et l'Irlande participent à l'adoption et à l'application de la présente décision. Le Danemark ne participe par contre pas à l'adoption de la présente décision et n'est pas lié par celle-ci ni soumis à son application.

**ENTRÉE EN VIGUEUR** : 09.06.2011. Des dispositions spécifiques sont prévues pour que d'ici au 10 décembre 2012, les États membres communiquent à la Commission un certain nombre d'informations destinées à appliquer techniquement la convention.